



# CERTIFICAT DE TEST

## TEST CERTIFICATE

N° CTEST 104274\_Rev1

Le laboratoire d'essais SERCOVAM certifie que les échantillons fournis par la société D'HAHAN, référencés par SERCOVAM sous le numéro 104274\_Rev1, ont subi les tests et/ou analyses décrits ci-dessous :

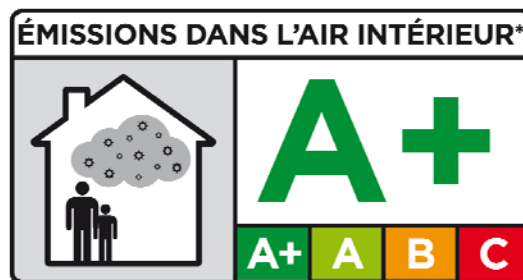
*SERCOVAM Tests Laboratory certifies that the samples provided by the company D'HAHAN, referenced under SERCOVAM number 104274\_Rev1, have been tested and/or analysed following the descriptions below:*

Type de l'essai  
*Test type* AIR INTERIEUR - PARTIE 9 : DOSAGE DE L'EMISSION DE COMPOSES ORGANIQUES VOLATILS DE PRODUITS DE CONSTRUCTION ET D'OBJETS D'EQUIPEMENT - METHODE DE LA CHAMBRE D'ESSAI D'EMISSION  
*INDOOR AIR - PART 9: DETERMINATION OF THE EMISSION OF VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS FROM BUILDING PRODUCTS AND FURNISHING - EMISSION TEST CHAMBER METHOD*

Méthode  
d'essai/Norme  
*Test method/Norm* NF EN ISO 16000-9 (08/2006)

SERCOVAM certifie que tous les résultats d'essais correspondants ont été consignés dans les rapports électroniques :  
*SERCOVAM certifies that all relevant test results were reported in the electronic reports:*

[Au vu des résultats et conformément à l'arrêté du 19 avril 2011 relatif à l'étiquetage des produits de construction ou de revêtement de mur ou de sol et des peintures et vernis sur leurs émissions de polluants volatils, le produit testé se voit attribuer la note : A+\*



\*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

Prélèvement des échantillons effectué par le client. Les résultats d'essais fournis par SERCOVAM concernent uniquement les échantillons référencés dans le présent certificat. La responsabilité de SERCOVAM ne sera pas engagée en cas de litige sur la représentativité de l'échantillonnage au regard de la conformité de l'ensemble des produits fabriqués.

SERCOVAM ne reconnaît aucune reproduction partielle du certificat fourni. SERCOVAM reconnaît : - pour les certificats émis au format papier : les reproductions intégrales des certificats (sous forme de fac-similé photographique uniquement), fidèles et en tous points conformes à l'original du certificat certifié électroniquement conservé en ses locaux. - pour les certificats émis au format électronique : uniquement le fichier au format pdf (conforme à l'ISO 32000-1) qu'il a certifié électroniquement, avant la transmission au client ; la certification électronique du certificat, effectuée par l'Autorité de Certification KEYNECTIS CDS CA, reste valide indéfiniment tant que le fichier ne subit pas de modification.

En cas de litige, seul le fichier du certificat certifié électroniquement conservé par SERCOVAM fait foi. Seule la partie du certificat rédigée en français fait foi.

*The samples were taken by the customer. The test results supplied by SERCOVAM relate only to the test parts referenced in this certificate. SERCOVAM is not responsible, in the event of dispute, for matters relating to the representative nature of this sampling in terms of its conformity with the total batch of manufactured product. SERCOVAM does not recognise any partial reproduction of the certificate. SERCOVAM acknowledges: - For the certificates issued in paper format: the reproduction of certificates (in the form of photographic facsimile only), and faithful in all respects in accordance with the original of the digitally certified certificate kept on his premises. - For the certificates issued in digital format: only the file in pdf format (conforming to ISO 32000-1) that has been digitally certified, before transmission to the client; the digital certification of the certificate, conducted by the Certification Authority KEYNECTIS CDS CA, remains valid indefinitely as long as the file does not undergo change. In the event of a dispute, only the file of the digitally certified certificate kept by SERCOVAM will be considered as being the authentic version. Only the part written in French of the certificate will be considered as being the authentic version.*

Edition du *Edited*: 03/05/2012  
Laboratoire SERCOVAM

  
Délivré par/Issued by: SERCOVAM S.A.S